旺舖出租

新，全自動冷暖氣，價廉 DUNBAR 央41ST 4292 DUNBAR,位於一繁忙24小時錄影帶店旁，適宜做雜店、雪糕店，運動衣物店等等。。有意者電早876。5232晚228。9323。

辦公室或商店出租

辦公室或商店出租1100平方呎七百五十元，月租包稅由七月一日起，有意請英語電：325。4384或324。7879

寫字樓租

二百尺至二千五百尺，或更大，大小適意，位唐人街中心，查詢電話：683。4922

旺舖出租

西區固蘭襪夾六十四街一千呎舖位，合各行業，長租價平，261。6956 681。4439

近華埠舖位租或售

位于乾華街約千七尺店后有停車場單層舖地25X122尺合多種行業租售均可詳情請晚上六時后電：464。3256或941。6687經紀免問。

代看小孩

近會拔央京士威，每星期七天代人照顧一至三歲小孩，另有兩爐頭雪櫃出售，電4385287

誠徵女伴

成熟紳士誠徵40至50歲華裔淑女為伴，意合者可談婚論嫁，賜電438。0531無誠意者免問

人約黃昏後

小生現年卅五，身材高瘦，白種人，操專業，尚未娶妻，誠徵華裔窈窕淑女為伴，請惠賜近照 P.O.BOX 247,1755 ROBSON ST., VAN.B.C.V6G 3B7

餐館請人

蒙古鐵板請男女廚房員工略懂英語請親往一七零WATER街張洽。

餐館請人

有經驗或略有經驗廚師一名和女企枱一名，有意請下午親到BINOS REST. 2126W.BROADWAY面洽

鈒骨工友

五街工場招請鈒骨工友數名，全職或兼職，下午12時後電684。3001

請幫廚

上午十至下午二時適合兼識請到3777 WILLIAM ST.本拿比或電2996511。

耆市巴埠

現宜有經驗中西廚二名有意者請在每天下午六時后來長途電話：403。852。3559。

聘請工人

RICHMOND塑膠廠請工人數名，有意者請電：270。1957。

餐館急聘

急聘女企枱多名全職或兼職均可烈治文市中心工作，新優請電：273。8228 TONY洽

溫島請廚

溫島DUNCAN餐館請雜工兼炸鑊一名新金從優包住食電一七四八五一三二或一七四八三六一一三

招請女工

聯合雞場急需女工多名，請到下列地址接洽534 E. CORDOVA ST. VAN.

餐館招請

埠仔請中西廚一名略懂英語，有意者請電：1。2878575。

請中西廚

有經驗略懂英語，包食宿，任何時間電：1。2878308。

聘請雜工

請長工或暑期學生數名無需經驗不限年齡薪優日電6854929夜電2541990。

埠仔請廚

經驗中西廚，新優12時後電：1。923。4261，經理洽。

製衣廠請

經驗鈒骨或單針自己工，請到8475 ONTARIO ST. 111室洽，電325。1831

廠房雜工

北溫請廠房雜工，無需經驗，FULL TIME和PART TIME請電葉先生：985。5028。

招請學徒

車身修理公司，招請學徒打雜各一位，親身到1104 CLARK DRIVE面議。

聘請廚師

聘請川滬廚師兼識做點心一名須五年以上經驗有意者請下午五時以後電八七四三五二五陳太

製衣廠請

包裝部主管一名，要有經驗能分配安排工作，識英文為合，有意者請電6839828洽。

聘請木工

高薪聘請年青經驗木工數名，電：二五五。六九六二。

餐館請人

埠仔唐人餐館請幫廚及雜工，位於：FORT ST.JOHN B.C.有意電(604)785-2813經理洽。

麵家招請

識英文男女企枱，麵檔師傅、廚房雜工、夜班送餐各數名有意者請來電：433。8271

溫島請人

急聘西廚及炸鑊各一名，工金優厚，有意者請電PETER LOUNG 1。9233833洽。

經驗企枱

PORT MOODY餐館請長工或散工企枱推點心及雜工數名有意請晚上九時電四三〇三九七三周洽

請中西廚

BC埠仔請中西廚一名，電：1。492。8601 DENNY接洽。

請女工

包裝蔬菜女工，有意請親到1100 VENABLES街面洽。

亞省急請

埠仔請中西廚一名，懂英語女企枱一名，有意者請電：403。5233108李先生洽。

餐館請廚

全職中西餐廚師一名略懂英文宜者請到4445東喜士定（夾威靈頓）黃先生處面洽。

製衣廠請

日班鈒骨單針及雜工多名並另招請六日習骨數名電二五一五一一〇張洽。

住宿女傭

請住家女傭包食宿新優，有意請電：277。2031陳太洽

餐館招請

有經驗中廚一名，有意請到105 E. BROADWAY洽。

聘請車工

本廠請熟手鈒骨單針車工，本廠可訓練無經驗者請電：251。1756 LIANA洽。

點心師傅

須做油條蟹殼黃燒餅及各色鹹點及請雜工洗碗企枱待遇優電4301745或2708338

招請

餐館請學生洗碗打雜夜工新優，有意者請下午三時后電873。2116

麵包廠請男女長工

麵包廠急請男女長工數名，五元一小時，福利好，有意者請親身到廠申請2750 INGLETON AVE BBY. 438-1212

車衣女工

童裝廠請鈒骨單針女工數名時薪伍元環境好請到1315 POWELL ST.三樓2 530。4612

褓姆教師

誠聘褓姆教師每天工作八小時要識國語英語及駕車薪優六時后請電2635745黃太。

埠仔餐館

位於DAWSON CREEK中西餐館急請中西廚一名待遇從優包食宿一七八二三一三八TERRY洽。

企枱雜工

烈治文餐館請有經驗女企枱要懂英語，及洗碗雜工一名下午二時后電：277。8460。

菓王

宜數百人摘好地菓，每天有巴士接送．長工或散工．有意者請每晚七時後與牛嬸接洽

電話：三二五九九八五 三二五三三〇六

誠聘廚師

24小時營業加拿大餐廳聘請經驗廚師申請人請親臨喜士定東街3663號洽。

請切水菓

女工人無須經驗全時間工作合理時薪有意親臨列治文12751 BATHGATE WAY

亞省企枱

請有經驗男女企枱包食宿薪金優厚有意請中午後來自費電話接洽四〇三。五二三。四六〇六

誠聘女企枱數名

位於列治文區，不須經驗，薪金從優。請致電：NANCY 272。1005。

請企枱及BUS BOY

珠城酒家請企枱及BUS BOY有意請到1132 E.HASTINGS與黃先生洽或電253。4316

代聘菲傭

有來自港星加坡經驗一腳踢菲傭多名。月薪五百卅。手續簡便。收費公道263。7696

餐館請廚

埠仔餐館請經驗中西廚，包食宿，新優，自費電話：1。6263743或6263223

溫哥華花舖

Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.

盆景樹木 花球花籃 結婚襟花 花牌花圈 四季時花 專人送貨

610 Malkin Avenue Vancouver, B.C. 近唐人街 Tel. (604) 254-5431

製衣廠請

高薪請車間經驗指導員，熟手單針、鈒骨及雜工數名，長年可靠工作，工資面議，請電：687。3136林生。

請摘地菓

士多啤梨$2。75一箱，山莓$3。00一箱，有車接送，有意者請在下午時間英語電：324。1597。

宜佰餘人摘地菓及做雜工

——地菓好價錢高由今年工價高過舊年，男女老幼，十二歲以上，可以參加，有巴士及車輛接送，有意者請電報名，安排人數。電327。9676或434 7353超儒公司許太洽。

泰嘉製衣廠 TAIGA WORKS

招請熟手車衣工友數名，長年可靠工作，熟手每小時可賺七至十元或以上，視個人工作能力而定，有專人員責訓練。

底薪由五元四角至六元六角

請由下午一時至五時（星期一至五）到1675西二街面洽。

壽康墓碑鑄造廠

Custom Bronze Foundry 1988

920 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5L 3J8 Bus. 255-3227 Res. 321-2100

本廠精造 墳園墓碑 經驗技師 華人主理 代寫中文 外埠定造 輸運到步 舊碑翻新 承鑄各種 銅質物件

訃告

先嚴夫吳松生廣東省保安縣不幸痛於一九八八年六月十四日上午七時廿分病逝於聖保羅醫院積閏享壽八十一歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於六月廿日（星期一）下午一時半假座安息堂殯儀館舉行哀禮出殯歸土卜葬於伙士蘭墓園 忝屬 宗親戚友鄉世誼哀此訃 聞

未亡人鄭琼

孤子國培 媳伍祝年

孤子國威 媳LAI ZA

亨 媳梁氏

孤女佩英 婿陳悅寧

男孫耀文 耀華

女孫敬恩 敬芬 敬森 靜儀

外孫陳綺萍 外孫婿黃富裕

外孫陳綺玲 外孫婿陳振华

陳慧儀 綺貞 綺娟

外曾孫女黃嘉麗

仝泣告

治喪處：3538 FLEMING ST. 電話：873。9233

聘物業轉契員

市中心某律師樓擴展業務，急聘初級及高級物業轉契員，負責處理物業轉讓文件及手續事宜，薪優兼有花紅，請電687。0545黃先生洽。

榮僑花舖

Louie's Florist

371 E Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號

TEL:683-5124

總代理李氏花屋

中國名花 桂花 米仔蘭 黃花白玉蘭 含笑花

本店常備 長青樹木 結婚花球 花籃花牌 長生花圈 歡迎光顧

呂頌韶主理

GEO. LOUIE 住宅:255-9675

雅麗花舖

ELEGANT FLORIST

150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3

一五〇號 片打東街（緬街夾片打街）

TEL: (604) 685-3838

周蕙軾主理

本店常備裝飾盆栽

專營

結婚襟花、花球

花牌、花籃

枱花、花圈

四季時花

歡迎光顧

明氏花屋

喜市定東街一七五號

MING'S FLOWER SHOP

175 E.HASTINGS STREET VAN.B.C.V6A 1N5

BUS.[604] 683-6085

RES.[604] 255-8078

手工藝品 鮮花寶燭 奉神敬佛 樣樣皆足 承接鏡架 喜慶花牌 結婚襟花 花籃花圈 四季時花 長春樹葉 無任歡迎 趙明主理

哀謝

先室慈蔡門李氏群英太夫人之喪經於一九八八年六月三日下午一時假座暗士黨殯儀館出殯歸土禮安葬伙市蘭墓園 叨蒙 宗親戚友世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀 謝

杖期夫芳民

哀子錦崇 媳余佩琼

男孫春華。國華

女孫麗華。惠華

兄弟姊妹數名

任男女數名

同叩謝

安息堂殯儀館

ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）

問我有長生

願人無短壽

如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽

＊寬大禮堂 ＊免費停車

＊棺木山地 ＊包辦一切

＊服務週到 ＊價錢公道

＊任何宗教儀式不拘

電話：254－7166（24小時）

高希雲殯儀館

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL

溫哥華喜士定東街1235號

電話：255·5444

本館爲華裔人士服務已多年・對華人家庭及傳統風俗習慣・照顧十足・最近更擴充修葺・加强服務・合各種宗教儀式之用・

禮堂舒適 車位充足

空氣調節 服務週到

包辦一切 棺木山地

各種儀式 價錢公道

經理：馬信 CHARLES MATSON

孟碧珊殯儀館

地址 306 E.11th AVE.

電話 876－2161

本報廣告 效力宏大

新奇士花店

SUN. K.S. FLORIST

389 E. Hastings St., Vancouver, B.C.

Phone: 687-4094

營業時間延長至深夜十二時

盆景花木 技工精製 結婚花球 花牌花圈 僑胞社團 光顧定製 特別歡迎

喜市定街東三八九號 電話六八七四〇九四 吳栢南啓

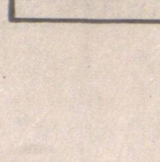
月蓮花舖

LISA'S·FLORIST

439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. V6A 3S8

BUS: 689-5829

RES: 434-1423



花球襟花 花籃花牌 枱花花圈 青樹盆景

加拿大花舖

FLOWERS FOR ALL OCCASION

CANADA FLORIST

4726 CANADA WAY

BBY. B.C.

PHONE: 298-0522

花牌插花 花圈花球 花花世界 花樣美觀